

STYLISTIC VARIATION IN THAI FACEBOOK STATUS POSTING

Phennapha Klaisingto
University of Phayao
&

Kittinata Rhekhalilit
Chulalongkorn University

SEALS23

May 29-31, 2013

Chulalongkorn University Bangkok

PresentationPoint



INTRODUCTION

Background

- Social Networking Sites (hereafter SNSs) have become more and more popular nowadays.

- Especially,

-

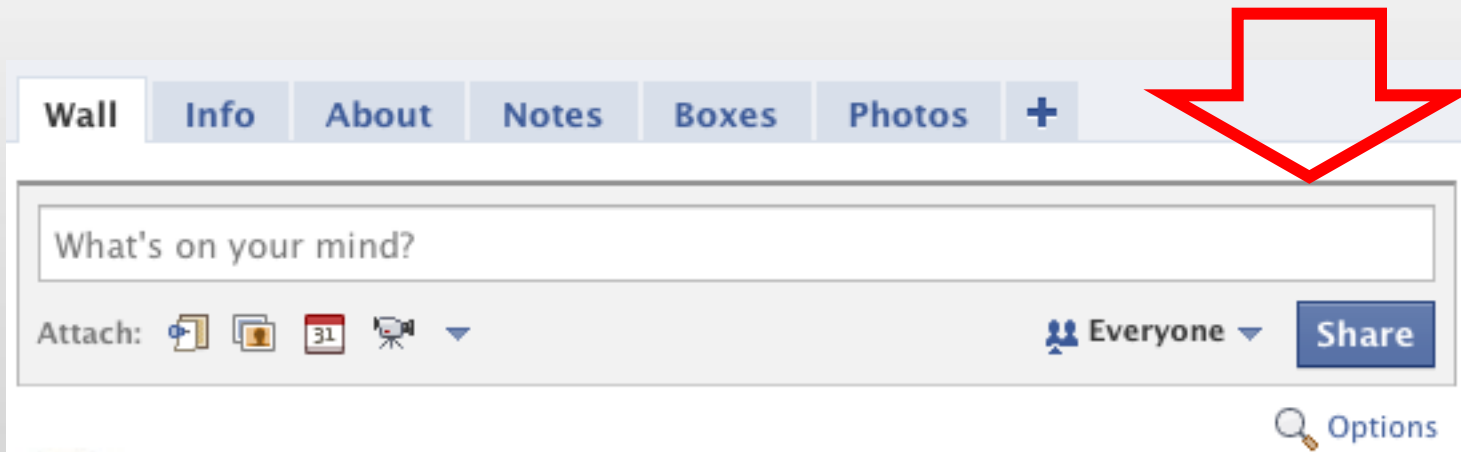
Anyone in this room doesn't have a Facebook account?

The Facebook logo, consisting of the word "facebook" in white lowercase letters on a blue rectangular background.

INTRODUCTION

Background

- Facebook Status
- Facebook encourages users to update their status through a feature so-called **status posting**



INTRODUCTION

Background

INTRODUCTION

Style

- Joose (1961)
- Please fill in the approach of stylistics

INTRODUCTION

Style

- Klaisingto & Rhekhalilit (2012) analyzed Thai Facebook status updates according to Stylistics Framework (Joos, 1961; Prasithrathsint, 2547 and 2548) and found that the speech style of Facebook status is in-between the casual and intimate style as illustrated

■

INTRODUCTION

Teenagers' style of language

- The study of Thinnawat Sroikudrua (2007) describes Thai SMS language features typed by teenagers as follows:
 - Code –mixing
 - Vernacular
 - Reduplication
 - Emoticon
 - Misspelling

IDENTITY ON SOCIAL NETWORKING SITES

- Joseph P. Mazer , Richard E. Murphy and Cheri J. Simonds (2009) **The effect of teacher self-disclosure via Facebook on teacher credibility.** Learning, Media and Technology.34(2). 175-183.
- *** we need to explain more about these two works
- Patient Rambe.2012.**Critical discourse analysis of collaborative engagement in facebook postings.** Australasian Journal of education Techonolgy. 28(2),295-314

THE PRESENT STUDY

Purpose

- This study aims at analyzing the linguistic variation of Facebook status written by two age groups of Thai native speakers.

Hypothesis

- *Facebook users who are younger than 18 tend to use more informal style than those who are older than 25.*

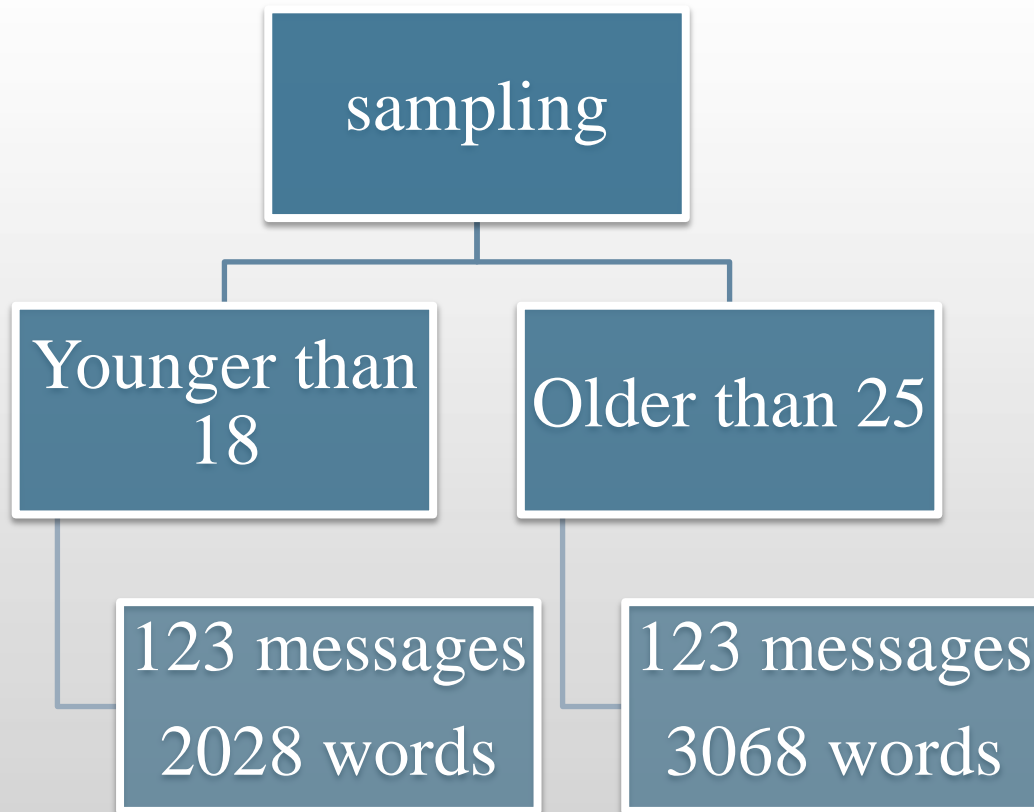
THE PRESENT STUDY

Data Collection

- 246 status updates; total 5,628 words
- Gathered from 24 Thai Facebook users
 - 123 status updates from those younger than 18
 - 123 status updates from those older than 25
- All written in Thai

THE PRESENT STUDY

Data Collection



THE PRESENT STUDY

Data Analysis

- The analysis is divided into 2 parts
 - *Linguistic features of status updates*
 - Formal VS Informal
 - *Stylistic variation between age groups*

DATA ANALYSIS

Linguistic features

- The analysis reveals six linguistic features as follow
 - Final particles
 - Expressive particles
 - Reduplication
 - Personal pronouns
 - Emoticons and symbols
 - Intentional misspelling

DATA ANALYSIS

Final particles -added to create politeness

- Formal politeness particles
- For example, /khràp/
- ตัวอย่าง
- ใส่ตัวอย่างภาษาไทยหน่อย

DATA ANALYSIS

Final particles -added to create politeness

- informal politeness particles
- For example, /ʔà/ <อ๊ะ> is added to make sentences casually polite. (Thinnawat Sroikudrua, 2007)
- ตัวอย่าง
- ใส่ตัวอย่างภาษาไทยหน่อย

DATA ANALYSIS

Expressive particles

- Typically found in informal style
- Added to express the writer's feeling
- For example, ใส่ตัวอย่างภาษาไทยหน่อย

DATA ANALYSIS

Personal pronouns

- Personal pronouns (esp. 1st person) are normally omitted in status updates. (Klaisingto & Rhekhalilit, 2012)
- However, some pronouns can be found.
- For example,
- Formal pronouns: អ្នក /phǎm/ គ្រូ /khun/ ចៅ /thəə/ អ័ង /chǎn/
- Informal pronouns:

DATA ANALYSIS

Onomatopoeia

- Orthographic forms representing natural sounds
- For example,
- 555+ represents laughter (in Thai)
- ๕๕๕๕๕ / ηεε. ηεε. ηεε/ represents weeping sound.

DATA ANALYSIS

Emoticon

- A set of symbols combined to express feelings
- For example, ใส่ว่างอย่างภาษาไทยหน่อย

DATA ANALYSIS

Intentional Misspelling

- Some Facebook users intentionally misspell their writing on status updates
- To simplify the complex orthographic forms
- To lower the formality
- For example, ใส่ตัวอย่างภาษาไทยหน่อย

DATA ANALYSIS



DATA ANALYSIS



DISCUSSION

DISCUSSION

CONCLUSION

- This study describes the linguistic features found in Thai Facebook status updates used by two groups of Thai native speakers.
- It indicates that Facebook status updates are mainly informal style.
-

CONCLUSION

THANK YOU FOR YOUR
ATTENTION

QUESTIONS, COMMENTS,
SUGGESTIONS?

